



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 27 मार्च, 2004/7 चैत्र, 1926

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 27 मार्च, 2004

संख्या एल० एल० आर० डी० (6)-5/2004-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 26-3-2004 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) विधेयक, 2004 (2004 का विधेयक संख्यांक 2) को वर्ष 2004 के अधिनियम संख्यांक 7 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
सचिव (विधि)।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 2004

खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम ।
 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004-2005 के लिए 25,49,45,69,000 रुपये की राशि निकालना ।
 3. विनियोग ।
- अनुसूची ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 2004

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 26 मार्च, 2004 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 2004-2005 के कुछ भाग के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के निकालने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के पचपनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 2004 है ।

संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अधिक धनराशियाँ निकाल योग 25,49,45,69,000 रुपए (पच्चीस अरब, उन्चास करोड़, पैतालीस लाख, उन्हत्तर हजार रुपए) है, वित्तीय वर्ष 2004-2005 के अप्रैल से जुलाई मास की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित संदायों के विभिन्न प्रभारों को चुकाने के लिए निकाली जाए ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004-2005 के लिए 25,49,45,69,000 रुपए की राशि निकालना ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से निकाली जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का विनियोग, अधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अभिव्यक्त प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जाएगा ।

विनियोग ।

अनुसूची
(धारा 2 और 3 देखें)

| 1 मांग संख्या | 2 सेवाएं और प्रयोजन | 3 निम्नलिखित राशियों से अनुधिक | | |
|---------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| | | विधान सभा द्वारा दत्तमत | संचित निधि पर प्रभारित | जोड़ |
| | | रुपए | रुपए | रुपए |
| 1 | विधान सभा (राजस्व) (पूँजी) | 2,04,32,000 59,34,000 | 5,72,000 — | 2,10,04,000 59,34,000 |
| 2 | राज्यपाल और मंत्रि- परिषद् (राजस्व) (पूँजी) | 1,44,77,000 — | 49,09,000 — | 1,93,86,000 — |
| 3 | न्याय प्रशासन (राजस्व) और निर्वाचन (पूँजी) | 9,53,45,000 90,00,000 | 2,37,06,000 — | 11,90,51,000 90,00,000 |
| 4 | सामान्य प्रशासन (राजस्व) (पूँजी) | 15,25,96,000 1,67,000 | 70,72,000 — | 15,96,68,000 1,67,000 |
| 5 | भू-राजस्व और जिला प्रशासन (राजस्व) (पूँजी) | 47,94,96,000 23,000 | — — | 47,94,96,000 23,000 |
| 6 | आवकरी और कराधान (राजस्व) (पूँजी) | 5,17,43,000 — | — — | 5,17,43,000 — |
| 7 | पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व) (पूँजी) | 61,15,77,000 1,43,91,000 | — — | 61,15,77,000 1,43,91,000 |
| 8 | शिक्षा (राजस्व) (पूँजी) | 3,03,03,88,000 10,45,67,000 | — — | 3,03,03,88,000 10,45,67,000 |
| 9 | स्वास्थ्य और परिवार कल्याण (राजस्व) (पूँजी) | 1,22,57,82,000 16,94,00,000 | 1,27,000 — | 1,22,59,09,000 16,94,00,000 |
| 10 | लोक निर्माण— भवन (राजस्व) (पूँजी) | 42,77,96,000 2,19,23,000 | — — | 42,77,96,000 2,19,23,000 |
| 11 | कृषि (राजस्व) (पूँजी) | 23,92,37,000 12,74,34,000 | — — | 23,92,37,000 12,74,34,000 |
| 12 | उद्यान (राजस्व) (पूँजी) | 16,09,52,000 2,58,13,000 | — — | 16,09,52,000 2,58,13,000 |
| 13 | बिचाई और बाढ़ नियंत्रण (राजस्व) (पूँजी) | 21,23,02,000 37,43,68,000 | — 3,34,000 | 21,23,02,000 37,47,02,000 |
| 14 | पशुपालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व) (पूँजी) | 22,48,10,000 62,30,000 | — — | 22,48,10,000 62,30,000 |
| 15 | योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व) (पूँजी) | 28,45,99,000 5,16,94,000 | — — | 28,45,99,000 5,16,94,000 |
| 16 | वन और वन्य जीवन (राजस्व) (पूँजी) | 50,10,80,000 48,26,000 | — — | 50,10,80,000 48,26,000 |

| 2 | | 3 | | |
|------------------------|----------|-----------------|----------------|-----------------|
| | | रुपये | रुपये | रुपये |
| सड़कें और पुल | (राजस्व) | 1,03,69,64,000 | — | 1,03,69,64,000 |
| | (पूँजी) | 66,92,28,000 | 1,00,00,000 | 67,92,28,000 |
| आपूर्ति, उद्योग और | (राजस्व) | 7,38,23,000 | 1,000 | 7,38,24,000 |
| खनिज | (पूँजी) | 1,55,27,000 | — | 1,55,27,000 |
| सामाजिक न्याय एवम् | (राजस्व) | 37,81,81,000 | — | 37,81,81,000 |
| अधिकारिता | (पूँजी) | 1,47,33,000 | — | 1,47,33,000 |
| ग्रामीण विकास | (राजस्व) | 28,55,56,000 | — | 28,55,56,000 |
| | (पूँजी) | 37,27,000 | — | 37,27,000 |
| सहकारिता | (राजस्व) | 3,95,45,000 | — | 3,95,45,000 |
| | (पूँजी) | 2,31,38,000 | — | 2,31,38,000 |
| खाद्य और भाण्डागारण | (राजस्व) | 3,78,10,000 | — | 3,78,10,000 |
| | (पूँजी) | 17,79,000 | — | 17,79,000 |
| जल और विद्युत विकास | (राजस्व) | 20,54,19,000 | — | 20,54,19,000 |
| | (पूँजी) | 31,32,67,000 | — | 31,32,67,000 |
| मुद्रण और लेखन सामग्री | (राजस्व) | 2,99,14,000 | — | 2,99,14,000 |
| | (पूँजी) | 17,000 | — | 17,000 |
| सड़क और जल परिवहन | (राजस्व) | 10,18,96,000 | — | 10,18,96,000 |
| | (पूँजी) | 5,76,97,000 | — | 5,76,97,000 |
| पर्यटन और नागर विमानन | (राजस्व) | 1,13,67,000 | — | 1,13,67,000 |
| | (पूँजी) | 36,67,000 | — | 36,67,000 |
| श्रम, रोजगार और | (राजस्व) | 7,24,14,000 | — | 7,24,14,000 |
| प्रशिक्षण | (पूँजी) | 60,00,000 | 67,000 | 60,67,000 |
| जलापूर्ति, सफाई, आवास | (राजस्व) | 79,71,17,000 | — | 79,71,17,000 |
| और नगर विकास | (पूँजी) | 46,10,65,000 | — | 46,10,65,000 |
| वित्त | (राजस्व) | 2,01,97,20,000 | 6,25,24,81,000 | 8,27,22,01,000 |
| | (पूँजी) | 3,80,00,000 | 2,96,64,70,000 | 3,00,44,70,000 |
| विविध सामान्य सेवाएं | (राजस्व) | 4,67,80,000 | — | 4,67,80,000 |
| | (पूँजी) | 49,67,000 | — | 49,67,000 |
| जनजातीय विकास | (राजस्व) | 63,66,38,000 | 37,88,000 | 64,04,26,000 |
| | (पूँजी) | 19,07,04,000 | — | 19,07,04,000 |
| कुल ओड़ | | 16,22,50,42,000 | 9,26,95,27,000 | 25,49,45,69,000 |
| (राजस्व) | | 13,50,57,56,000 | 6,29,26,56,000 | 19,79,84,12,000 |
| (पूँजी) | | 2,71,92,86,000 | 2,97,68,71,000 | 5,69,61,57,000 |

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

**THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT)
ACT, 2004****ARRANGEMENT OF SECTIONS***Sections :*

1. Short title.
2. Withdrawal of Rs. 25,49,45,69,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2004-2005
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

Act No. 7 of 2004

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) ACT, 2004

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 26TH MARCH, 2004)

AN

ACT

to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of a part of the financial year 2004-2005.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-fifth Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 2004. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 25,49,45,69,000 (Twenty five hundred and forty nine crores, forty five lakhs and sixty nine thousand rupees only) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the months of April to July of the financial year 2004-2005 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule. Withdrawal of Rs. 25, 49,45,69,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2004-2005.

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of the Act. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

| 1 De- mand No. | 2 Services and purposes | 3 Sums not exceeding | | |
|-------------------------|--------------------------------|---|--|----------------|
| | | Voted by the Legislative Assembly | Charged on the Consolidated Fund | Total |
| | | Rs. | Rs. | Rs. |
| 1 | Vidhan Sabha (Revenue) | 2,04,32,000 | 5,72,000 | 2,10,04,000 |
| | (Capital) | 59,34,000 | — | 59,34,000 |
| 2 | Governor and (Revenue) | 1,44,77,000 | 49,09,000 | 1,93,86,000 |
| | (Capital) | — | — | — |
| 3 | Council of Ministers (Revenue) | 9,53,45,000 | 2,37,06,000 | 11,90,51,000 |
| | (Capital) | 90,00,000 | — | 90,00,000 |
| 4 | Justice and Election (Revenue) | 15,25,96,000 | 70,72,000 | 15,96,68,000 |
| | (Capital) | 1,67,000 | — | 1,67,000 |
| 5 | General Adminis- (Revenue) | 47,94,96,000 | — | 47,94,96,000 |
| | (Capital) | 23,000 | — | 23,000 |
| 6 | Excise and Taxation (Revenue) | 5,17,43,000 | — | 5,17,43,000 |
| | (Capital) | — | — | — |
| 7 | Police and Allied (Revenue) | 61,15,77,000 | — | 61,15,77,000 |
| | (Capital) | 1,43,91,000 | — | 1,43,91,000 |
| 8 | Organisations (Revenue) | 3,03,03,88,000 | — | 3,03,03,88,000 |
| | (Capital) | 10,45,67,000 | — | 10,45,67,000 |
| 9 | Health and Family (Revenue) | 1,22,57,82,000 | 1,27,000 | 1,22,59,09,000 |
| | (Capital) | 16,94,00,000 | — | 16,94,00,000 |
| 10 | Public Works— (Revenue) | 42,77,96,000 | — | 42,77,96,000 |
| | (Capital) | 2,19,23,000 | — | 2,19,23,000 |
| 11 | Buildings (Revenue) | 23,92,37,000 | — | 23,92,37,000 |
| | (Capital) | 12,74,34,000 | — | 12,74,34,000 |
| 12 | Agriculture (Revenue) | 16,09,52,000 | — | 16,09,52,000 |
| | (Capital) | 2,58,13,000 | — | 2,58,13,000 |
| 13 | Horticulture (Revenue) | 21,23,02,000 | — | 21,23,02,000 |
| | (Capital) | 37,43,68,000 | 3,34,000 | 37,47,02,000 |
| 14 | Animal Husbandry, (Revenue) | 22,48,10,000 | — | 22,48,10,000 |
| | (Capital) | 62,30,000 | — | 62,30,000 |
| 15 | Dairy Development (Revenue) | 28,45,99,000 | — | 28,45,99,000 |
| | (Capital) | 5,16,94,000 | — | 5,16,94,000 |
| 16 | Forest and Wild Life (Revenue) | 50,10,80,000 | — | 50,10,80,000 |
| | (Capital) | 48,26,000 | — | 48,26,000 |
| 17 | Roads and Bridges (Revenue) | 1,03,69,64,000 | — | 1,03,69,64,000 |
| | (Capital) | 66,92,28,000 | 1,00,00,000 | 67,92,28,000 |
| 18 | Supplies, Industries (Revenue) | 7,38,23,000 | 1,000 | 7,38,24,000 |
| | (Capital) | 1,55,27,000 | — | 1,55,27,000 |
| 19 | and Minerals (Revenue) | 37,81,81,000 | — | 37,81,81,000 |
| | (Capital) | 1,47,33,000 | — | 1,47,33,000 |
| | Social Justice and (Revenue) | 37,81,81,000 | — | 37,81,81,000 |
| | (Capital) | 1,47,33,000 | — | 1,47,33,000 |
| | Empowerment (Revenue) | 37,81,81,000 | — | 37,81,81,000 |
| | (Capital) | 1,47,33,000 | — | 1,47,33,000 |

| 1 | 2 | 3 | | |
|----|--------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| | | Rs. | Rs. | Rs. |
| 20 | Rural Development (Revenue) | 28,55,56,000 | — | 28,55,56,000 |
| | (Capital) | 37,27,000 | — | 37,27,000 |
| 21 | Co-operation (Revenue) | 3,95,45,000 | — | 3,95,45,000 |
| | (Capital) | 2,31,38,000 | — | 2,31,38,000 |
| 22 | Food and Warehousing (Revenue) | 3,78,10,000 | — | 3,78,10,000 |
| | (Capital) | 17,79,000 | — | 17,79,000 |
| 23 | Water and Power (Revenue) | 20,54,19,000 | — | 20,54,19,000 |
| | Development (Capital) | 31,32,67,000 | — | 31,32,67,000 |
| 24 | Printing and (Revenue) | 2,99,14,000 | — | 2,99,14,000 |
| | Stationery (Capital) | 17,000 | — | 17,000 |
| 25 | Road and Water (Revenue) | 10,18,96,000 | — | 10,18,96,000 |
| | Transport (Capital) | 5,76,97,000 | — | 5,76,97,000 |
| 26 | Tourism and Civil (Revenue) | 1,13,67,000 | — | 1,13,67,000 |
| | Aviation (Capital) | 36,67,000 | — | 36,67,000 |
| 27 | Labour, Employment (Revenue) | 7,24,14,000 | — | 7,24,14,000 |
| | And Training (Capital) | 60,00,000 | 67,000 | 60,67,000 |
| 28 | Water Supply, (Revenue) | 79,71,17,000 | — | 79,71,17,000 |
| | Sanitation, Housing (Capital) | 46,10,65,000 | — | 46,10,65,000 |
| | and Urban Development | | | |
| 29 | Finance (Revenue) | 2,01,97,20,000 | 6,25,24,81,000 | 8,27,22,01,000 |
| | (Capital) | 3,80,00,000 | 2,96,64,70,000 | 3,00,44,70,000 |
| 30 | Miscellaneous (Revenue) | 4,67,80,000 | — | 4,67,80,000 |
| | General Services (Capital) | 49,67,000 | — | 49,67,000 |
| 31 | Tribal Development (Revenue) | 63,66,38,000 | 37,88,000 | 64,04,26,000 |
| | (Capital) | 19,07,04,000 | — | 19,07,04,000 |
| | Grand Total | 16,22,50,42,000 | 9,26,95,27,000 | 25,49,45,69,000 |
| | (Revenue) | 13,50,57,56,000 | 6,29,26,56,000 | 19,79,84,12,000 |
| | (Capital) | 2,71,92,86,000 | 2,97,68,71,000 | 5,69,61,57,000 |

